



# EN DE PL RU RO UA CZ SK HU LT Instruction for use Gebrauchsanweisung Instrukcja użytkowania Инструкция по применению Instrucțiuni de utilizare Інструкція для користування Návod k použití Návod na použitie Használati utasítás Naudojimo instrukcija

support.rawpol.com for other languages

|                           |                                                                                              |    |    |    |    |                       |    |    |    |    |    |    |                                                                                                           |    |    |    |    |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|-----------------------|----|----|----|----|----|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|
| LV                        | EE                                                                                           | BY | MD | BG | SI | ES                    | AT | NL | FR | DA | PT | IT | SE                                                                                                        | FI | NO | TR | GR |
| PRODUCT NAME:             |                                                                                              |    |    |    |    |                       |    |    |    |    |    |    | C                                                                                                         |    |    |    |    |
| Protective clothing       |                                                                                              |    |    |    |    | Одяг захисний         |    |    |    |    |    |    | <br>SUPPORT.RAWPOL.COM |    |    |    |    |
| Schutzkleidung            |                                                                                              |    |    |    |    | Ochranné oděvy        |    |    |    |    |    |    |                                                                                                           |    |    |    |    |
| Odzież ochronna           |                                                                                              |    |    |    |    | Ochranny odev         |    |    |    |    |    |    |                                                                                                           |    |    |    |    |
| Одежда защитная           |                                                                                              |    |    |    |    | Védőruha              |    |    |    |    |    |    |                                                                                                           |    |    |    |    |
| Îmbrăcăminte de protecție |                                                                                              |    |    |    |    | Apsauginiai drabužiai |    |    |    |    |    |    |                                                                                                           |    |    |    |    |
| STANDARDS                 | EN ISO 13688:2013+A1:2021   EN ISO 12947-2:2016   RS22301:2018   RS22302:2018   RS22303:2018 |    |    |    |    |                       |    |    |    |    |    |    |                                                                                                           |    |    |    |    |

Only for the minimal risks • Nur für minimale Risiken • Tylko do minimalnych zagrożeń • Исключительно для минимальных угроз • Douze pentru pericolurile minime • Включено для використання в умовах мінімального ризику • Pouze pro minimální ohrožení • Iba pre minimálne ohroženia • Csak minimális veszélyforrásra • Tik esant minimaliems pavojams • RAW-POL, 96-200 Julianów, 50, Polska



Produkt haben. In solch einem Fall sollten Sie sich unbedingt mit der Person kontaktieren, die Ihnen die Anleitung zur Verfügung gestellt hat oder mit dem Hersteller oder ermächtigten Vertreter des Herstellers, um ein Dokument für die Produktkarte zu erhalten, das Sie auch besitzen. Sie sollten unbedingt prüfen, ob Sie die aktuelle/richtige Gebrauchsanleitung für das vorliegende Produkt haben. Sollte die Anleitung nicht aktuell oder für das vorliegende Produkt nicht geeignet sein, so muss unbedingt die aktuelle/richtige Gebrauchsanleitung beschaffen werden und Sie sollten sich mit ihrem Inhalt vertraut machen. **Beginnen Sie die Arbeit nicht, ohne sich vorher mit dem aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung vertraut zu machen!** DIESE ANLEITUNG LÄSST SICH MEHRMAL'S VERVIELFÄLTIGEN, DAMIT SICH JEDER PRODUKTBENUTZER MIT IHR VERTRAUT MACHEN KANN.

Im Falle jederweder Zweifel ist die Arbeitsschutzfachkraft, Hersteller oder bevollmächtigter Herstellervertreter zwecks Klärung zu kontaktieren. **Erläuterung der verwendeten Symbole:** CODE – Warencode des Produkts, NUMBER – Artikelnummer, SIZES – verfügbare Größen, COLOURS – verfügbare Farben, PACKING – Anzahl der Produkte in der kleinsten Kartonenverpackung, STANDARDS – Normen,  – Chargennummer,  – Produktionsdatum,  (REIS) – Identifikationszeichen des Herstellers,  – machen Sie sich mit der Gebrauchsanleitung vertraut,  – online-Anleitung,  – Konformitätszeichen,  – Konformitätszeichen,  – Zollunion-Konformitätszeichen. Diese Anleitung gilt als fester Bestandteil der Verpackung und zugleich als Ihre Kennzeichnung. Gemäß der Verordnung (EU) 2016/425 Des Europäischen Parlaments und des Rates Art.17.Ziff.1 müssen alle Kennzeichnungen nicht auf dem Produkt angebracht werden. Die Beschreibung der Kennzeichnung in der Anleitung gilt als eine bindende Information, auch dann, wenn Faktoren eintreten, die dazu führen, dass die Kennzeichnungen auf dem Produkt unleserlich sind. Sämtliche Kennzeichnungen, die in dieser Anleitung nicht erläutert wurden, beziehen sich direkt oder indirekt auf die Sicherheit und Gesundheit. Dieses Produkt und ihre Verpackung sind gemäß den geltenden lokalen Vorschriften zu entsorgen. Informationen hinsichtlich der Zusammenensetzung des Produkts und seiner Verpackung sind auf der Website rawpol.com erhältlich.

**INSTRUKCJA I INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW**  
**Producent:** RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYNIA, Julianów50, 96-200 Julianów, Polska.  
 Ten produkt należy do środków ochrony indywidualnej (SOI) określonych w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 i spełnia wytyczne tego rozporządzenia oraz w Rozporządzeniu 2016/425 w brzmieniu, w jakim zostało włączone do prawa prawnego. Z klasyfikowany został do kategorii I – tylko do minimalnych zagrożeń.  
**Standardy:** EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Odzież ochronna. Wymagania ogólne”; EN ISO 12947-2:2016 „Tekstylia. Wyznaczanie odporności płaskich wyrobów na ścieranie metodą Martindale’a. Część 2: Wyznaczanie zniszczenia próbki roboczej”; Wewnętrzna na specyfikacja techniczna producenta: RS22301:2018, RS22302:2018, RS22303:2018.  
**Opis produktu:** Odzież ochronna. Szczegółowy charakterystykę produktu podano na rawpol.com.  
**Przeznaczenie:** Produkt ten jest środkiem ochrony indywidualnej mającym chronić użytkowników przed minimalnymi zagrożeniami, takimi jak: powierzchniowe urazy mechaniczne, które nie wymagają pomocy medycznej np. zadrapania będące rezultatem uderzenia w state przeciwy lub powstałe podczas zajmowania się ogrodnictwem; kontakt z gorącymi powierzchniami o temperaturze nieprzekraczającej 50°C (czas ekspozycji na kontakt z gorącymi powierzchniami podczas badania wynosił 30 sekund); czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru ekstremalnego tj. chłodna temperatura powyżej -5°C przy średniej intensywności pracy. Czas pracy uzależniony jest od wielu czynników takich jak siła wiatru czy indywidualne cechy użytkownika lub środowisko pracy, dlatego też nie jest możliwe jego dokładne precyzowanie. Więcej informacji dotyczących warunków w jakich zostają przeprowadzone badania można uzyskać na rawpol.com lub bezpośrednio u producenta, upoważnionego przedstawiciela producenta lub autoryzowanego dystrybutora. Poziom ochrony został uzyskany na podstawie badań przeprowadzonych zgodnie z warunkami opisanymi w normach/specyfikacjach, których dotyczy. Produkt zapewnia ochronę przed wyżej wymienionymi zagrożeniami i jest przeznaczony do użycia w środowiskach, w których one występują. Zawsze należy przeprowadzić ocenę zagrożeń w danym środowisku pracy w celu weryfikacji czy dany produkt zapewnia ochronę przed wszystkimi zagrożeniami występującymi w tym środowisku.  
**Ograniczenia:** Nie należy stosować produktu niezgodnie z przeznaczeniem, zaleceniami instrukcji, w warunkach średniego i dużego ryzyka (dla którego właściwie jest stosowanie środków ochrony indywidualnej kategorii II oraz III) oraz gdy rodzaj wykonywanej pracy związany jest z ryzykiem zalecenia produktu o poruszające się obiekty np. ruchome części maszyn, które wiąże się z zagrożeniem dla zdrowia lub bezpieczeństwa. Produkt nie chroni części ciała, których nie osłania. Ochrona przed zagrożeniami niebezpieczeństwem niesymionym w instrukcji nie jest gwarantowana.  
**Użytkowanie i obsługa:** Od osobistej odpowiedzialności użytkownika zała zagwarantowanie funkcji ochronnej produktu. Produkt przeznaczony jest do noszenia. Produkt należy złożyć na siebie. Jeśli produkt posiada jakiegokolwiek zawieszki, należy je zapiąć/zsunąć. Jeśli produkt posiada elementy do zawiązania, należy je zawiązać. Należy zwrócić uwagę, aby produkt leżał wygodnie i dawał swobodę ruchów (w tym celu należy dopasować wszelkiego rodzaju regulacje, jeśli występują). W celu zdjęcia produktu należy najpierw rozpiąć/odsunąć wszelkie zapięcie/zsunąćte zapięcie oraz odwiązać wcześniej związane elementy, jeśli występują. Jeżeli produkt noszony jest razem z innymi środkami ochrony indywidualnej, należy uważać na to, aby były zagwarantowane łączne funkcje ochronne w zależności od przeznaczenia. W każdym przypadku wymogi mają pierwszeństwo. Przed użyciem użytkownik sprawdzi na własną odpowiedzialność, czy produkt nadaje się do przewidzianych czynności roboczych, jest kompletny i czy zagwarantowane są wszystkie funkcje ochronne. Należy sprawdzić, go pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne (np. pęknięcia, dziury, rozterwane szwy, uszkodzone zapięcia, przetarcia). Jeśli zaistnieją takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan produktu (w tym celu należy skontaktować się z producentem bądź upoważnionym przedstawicielem producenta), a jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy także należy zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Utrata właściwości ochronnych oznacza, iż produkt został zużyty. Nie należy używać uszkodzonego bądź zużytego produktu. Produkt nie posiada dodatkowego wyposażenia oraz części zamiennych. Wyjątek stanowi spódnie z kieszeniami na ochraniacze kolan. Spódnie tego typu mogą być stosowane z ochraniaczami kolan ONKINGBEE, ONDUMBLEDOR oraz innymi o takich samych parametrach. Instrukcja używania ochraniaczy kolan:

1. Złożyć ochraniacz, wsunąć go w kieszeń zgodnie z oznaczeniem na ochraniaczu, a następnie rozłożyć go tak, aby dobrze przylegał do kolana.  
 2. Jeśli kieszeń posiada zapięcie np. rzep, należy najpierw je odpiąć, a po umieszczeniu ochraniacza należy je zapiąć.  
 3. W celu użycia ochraniacza należy odpiąć zapięcie (jeśli występuje), złożyć ochraniacz i wysunąć go z kieszeni. Przed zastosowaniem ochraniacza należy zapoznać się z instrukcją ochraniaczy kolan. Materiały, z których wykonano produkt, nie powinny wywpać niekorzystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże każda substancja zawarta w materiale produktu lub będąca składnikiem produktu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metaleowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie produktu lub konsultację lekarską.

**Roślinian.** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar, który należy dopasować, przynajmniej do przed przystąpieniem do pracy. Rozmiar produktu podany jest bezpośrednio na produkcie lub na wewnętrznej wyszczeg lub na opakowaniu. Dostępny zakres rozmiarów podano w polu SIZES. Pełny zakres rozmiarów podano w tabelach dostępnych na rawpol.com  
**Czyszczenie, konserwacja i dezynfekcja:** Zalecenia dotyczące konserwacji, czyszczenia podane są na wyszczegole danego produktu. Zaleca się używanie ogólnie dostępnych w handlu środków czyszczących, konserwujących dla danego rodzaju materiału, które to nie mają negatywnego wpływu na użytkownika. Produkty, które nie posiadają wyszczgi z instrukcją konserwacji, czyszczenia należy czyścić jedynie za pomocą wilgotnej, miękkiej ścierecz, suшить w stanie rozłożonym. Nie zaleca się używania żadnych dodatkowych metod dezynfekcji oraz środków dezynfekujących, gdyż może to mieć wpływ na obniżenie stopnia ochrony.  
**Przechowywanie:** Produkt należy przechowywać w odpowiedniej temperaturze, w suchym, dobrze wentylowanym miejscu. Zbyt duża wilgotność powietrza, zbyt wysoka lub niska temperatura lub intensywne światło mogą niekorzystnie wpłynąć na jakość. Producent nie bierze odpowiedzialności za jakość produktu przechowywanego niezgodnie z zaleceniami. Może to spowodować obniżenie poziomu ochrony produktu.  
**Rodzaj opakowania:** Zaleca się dystrybucję (w tym transport) tego produktu w opakowaniu z kartonu lub folii. Załadunek, przewóz i wyładunek produktu odbywają się w warunkach zabezpieczających przed zanieczyszczeniem, zabrudzeniem i uszkodzeniem.

**Użytkowanie i obsługa:** Od osobistej odpowiedzialności użytkownika zała zagwarantowanie funkcji ochronnej produktu. Produkt przeznaczony jest do noszenia. Produkt należy złożyć na siebie. Jeśli produkt posiada jakiegokolwiek zawieszki, należy je zapiąć/zsunąć. Jeśli produkt posiada elementy do zawiązania, należy je zawiązać. Należy zwrócić uwagę, aby produkt leżał wygodnie i dawał swobodę ruchów (w tym celu należy dopasować wszelkiego rodzaju regulacje, jeśli występują). W celu zdjęcia produktu należy najpierw rozpiąć/odsunąć wszelkie zapięcie/zsunąćte zapięcie oraz odwiązać wcześniej związane elementy, jeśli występują. Jeżeli produkt noszony jest razem z innymi środkami ochrony indywidualnej, należy uważać na to, aby były zagwarantowane łączne funkcje ochronne w zależności od przeznaczenia. W każdym przypadku wymogi mają pierwszeństwo. Przed użyciem użytkownik sprawdzi na własną odpowiedzialność, czy produkt nadaje się do przewidzianych czynności roboczych, jest kompletny i czy zagwarantowane są wszystkie funkcje ochronne. Należy sprawdzić, go pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne (np. pęknięcia, dziury, rozterwane szwy, uszkodzone zapięcia, przetarcia). Jeśli zaistnieją takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan produktu (w tym celu należy skontaktować się z producentem bądź upoważnionym przedstawicielem producenta), a jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy także należy zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Utrata właściwości ochronnych oznacza, iż produkt został zużyty. Nie należy używać uszkodzonego bądź zużytego produktu. Produkt nie posiada dodatkowego wyposażenia oraz części zamiennych. Wyjątek stanowi spódnie z kieszeniami na ochraniacze kolan. Spódnie tego typu mogą być stosowane z ochraniaczami kolan ONKINGBEE, ONDUMBLEDOR oraz innymi o takich samych parametrach. Instrukcja używania ochraniaczy kolan:

1. Złożyć ochraniacz, wsunąć go w kieszeń zgodnie z oznaczeniem na ochraniaczu, a następnie rozłożyć go tak, aby dobrze przylegał do kolana.  
 2. Jeśli kieszeń posiada zapięcie np. rzep, należy najpierw je odpiąć, a po umieszczeniu ochraniacza należy je zapiąć.  
 3. W celu użycia ochraniacza należy odpiąć zapięcie (jeśli występuje), złożyć ochraniacz i wysunąć go z kieszeni. Przed zastosowaniem ochraniacza należy zapoznać się z instrukcją ochraniaczy kolan. Materiały, z których wykonano produkt, nie powinny wywpać niekorzystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże każda substancja zawarta w materiale produktu lub będąca składnikiem produktu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metaleowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie produktu lub konsultację lekarską.

**Roślinian.** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar, który należy dopasować, przynajmniej do przed przystąpieniem do pracy. Rozmiar produktu podany jest bezpośrednio na produkcie lub na wewnętrznej wyszczeg lub na opakowaniu. Dostępny zakres rozmiarów podano w polu SIZES. Pełny zakres rozmiarów podano w tabelach dostępnych na rawpol.com  
**Czyszczenie, konserwacja i dezynfekcja:** Zalecenia dotyczące konserwacji, czyszczenia podane są na wyszczegole danego produktu. Zaleca się używanie ogólnie dostępnych w handlu środków czyszczących, konserwujących dla danego rodzaju materiału, które to nie mają negatywnego wpływu na użytkownika. Produkty, które nie posiadają wyszczgi z instrukcją konserwacji, czyszczenia należy czyścić jedynie za pomocą wilgotnej, miękkiej ścierecz, suшить w stanie rozłożonym. Nie zaleca się używania żadnych dodatkowych metod dezynfekcji oraz środków dezynfekujących, gdyż może to mieć wpływ na obniżenie stopnia ochrony.  
**Przechowywanie:** Produkt należy przechowywać w odpowiedniej temperaturze, w suchym, dobrze wentylowanym miejscu. Zbyt duża wilgotność powietrza, zbyt wysoka lub niska temperatura lub intensywne światło mogą niekorzystnie wpłynąć na jakość. Producent nie bierze odpowiedzialności za jakość produktu przechowywanego niezgodnie z zaleceniami. Może to spowodować obniżenie poziomu ochrony produktu.  
**Rodzaj opakowania:** Zaleca się dystrybucję (w tym transport) tego produktu w opakowaniu z kartonu lub folii. Załadunek, przewóz i wyładunek produktu odbywają się w warunkach zabezpieczających przed zanieczyszczeniem, zabrudzeniem i uszkodzeniem.

**Użytkowanie i obsługa:** Od osobistej odpowiedzialności użytkownika zała zagwarantowanie funkcji ochronnej produktu. Produkt przeznaczony jest do noszenia. Produkt należy złożyć na siebie. Jeśli produkt posiada jakiegokolwiek zawieszki, należy je zapiąć/zsunąć. Jeśli produkt posiada elementy do zawiązania, należy je zawiązać. Należy zwrócić uwagę, aby produkt leżał wygodnie i dawał swobodę ruchów (w tym celu należy dopasować wszelkiego rodzaju regulacje, jeśli występują). W celu zdjęcia produktu należy najpierw rozpiąć/odsunąć wszelkie zapięcie/zsunąćte zapięcie oraz odwiązać wcześniej związane elementy, jeśli występują. Jeżeli produkt noszony jest razem z innymi środkami ochrony indywidualnej, należy uważać na to, aby były zagwarantowane łączne funkcje ochronne w zależności od przeznaczenia. W każdym przypadku wymogi mają pierwszeństwo. Przed użyciem użytkownik sprawdzi na własną odpowiedzialność, czy produkt nadaje się do przewidzianych czynności roboczych, jest kompletny i czy zagwarantowane są wszystkie funkcje ochronne. Należy sprawdzić, go pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne (np. pęknięcia, dziury, rozterwane szwy, uszkodzone zapięcia, przetarcia). Jeśli zaistnieją takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan produktu (w tym celu należy skontaktować się z producentem bądź upoważnionym przedstawicielem producenta), a jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy także należy zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Utrata właściwości ochronnych oznacza, iż produkt został zużyty. Nie należy używać uszkodzonego bądź zużytego produktu. Produkt nie posiada dodatkowego wyposażenia oraz części zamiennych. Wyjątek stanowi spódnie z kieszeniami na ochraniacze kolan. Spódnie tego typu mogą być stosowane z ochraniaczami kolan ONKINGBEE, ONDUMBLEDOR oraz innymi o takich samych parametrach. Instrukcja używania ochraniaczy kolan:

1. Złożyć ochraniacz, wsunąć go w kieszeń zgodnie z oznaczeniem na ochraniaczu, a następnie rozłożyć go tak, aby dobrze przylegał do kolana.  
 2. Jeśli kieszeń posiada zapięcie np. rzep, należy najpierw je odpiąć, a po umieszczeniu ochraniacza należy je zapiąć.  
 3. W celu użycia ochraniacza należy odpiąć zapięcie (jeśli występuje), złożyć ochraniacz i wysunąć go z kieszeni. Przed zastosowaniem ochraniacza należy zapoznać się z instrukcją ochraniaczy kolan. Materiały, z których wykonano produkt, nie powinny wywpać niekorzystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże każda substancja zawarta w materiale produktu lub będąca składnikiem produktu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metaleowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie produktu lub konsultację lekarską.

**Roślinian.** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar, który należy dopasować, przynajmniej do przed przystąpieniem do pracy. Rozmiar produktu podany jest bezpośrednio na produkcie lub na wewnętrznej wyszczeg lub na opakowaniu. Dostępny zakres rozmiarów podano w polu SIZES. Pełny zakres rozmiarów podano w tabelach dostępnych na rawpol.com  
**Czyszczenie, konserwacja i dezynfekcja:** Zalecenia dotyczące konserwacji, czyszczenia podane są na wyszczegole danego produktu. Zaleca się używanie ogólnie dostępnych w handlu środków czyszczących, konserwujących dla danego rodzaju materiału, które to nie mają negatywnego wpływu na użytkownika. Produkty, które nie posiadają wyszczgi z instrukcją konserwacji, czyszczenia należy czyścić jedynie za pomocą wilgotnej, miękkiej ścierecz, suшить w stanie rozłożonym. Nie zaleca się używania żadnych dodatkowych metod dezynfekcji oraz środków dezynfekujących, gdyż może to mieć wpływ na obniżenie stopnia ochrony.  
**Przechowywanie:** Produkt należy przechowywać w odpowiedniej temperaturze, w suchym, dobrze wentylowanym miejscu. Zbyt duża wilgotność powietrza, zbyt wysoka lub niska temperatura lub intensywne światło mogą niekorzystnie wpłynąć na jakość. Producent nie bierze odpowiedzialności za jakość produktu przechowywanego niezgodnie z zaleceniami. Może to spowodować obniżenie poziomu ochrony produktu.  
**Rodzaj opakowania:** Zaleca się dystrybucję (w tym transport) tego produktu w opakowaniu z kartonu lub folii. Załadunek, przewóz i wyładunek produktu odbywają się w warunkach zabezpieczających przed zanieczyszczeniem, zabrudzeniem i uszkodzeniem.

**Użytkowanie i obsługa:** Od osobistej odpowiedzialności użytkownika zała zagwarantowanie funkcji ochronnej produktu. Produkt przeznaczony jest do noszenia. Produkt należy złożyć na siebie. Jeśli produkt posiada jakiegokolwiek zawieszki, należy je zapiąć/zsunąć. Jeśli produkt posiada elementy do zawiązania, należy je zawiązać. Należy zwrócić uwagę, aby produkt leżał wygodnie i dawał swobodę ruchów (w tym celu należy dopasować wszelkiego rodzaju regulacje, jeśli występują). W celu zdjęcia produktu należy najpierw rozpiąć/odsunąć wszelkie zapięcie/zsunąćte zapięcie oraz odwiązać wcześniej związane elementy, jeśli występują. Jeżeli produkt noszony jest razem z innymi środkami ochrony indywidualnej, należy uważać na to, aby były zagwarantowane łączne funkcje ochronne w zależności od przeznaczenia. W każdym przypadku wymogi mają pierwszeństwo. Przed użyciem użytkownik sprawdzi na własną odpowiedzialność, czy produkt nadaje się do przewidzianych czynności roboczych, jest kompletny i czy zagwarantowane są wszystkie funkcje ochronne. Należy sprawdzić, go pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne (np. pęknięcia, dziury, rozterwane szwy, uszkodzone zapięcia, przetarcia). Jeśli zaistnieją takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan produktu (w tym celu należy skontaktować się z producentem bądź upoważnionym przedstawicielem producenta), a jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy także należy zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Utrata właściwości ochronnych oznacza, iż produkt został zużyty. Nie należy używać uszkodzonego bądź zużytego produktu. Produkt nie posiada dodatkowego wyposażenia oraz części zamiennych. Wyjątek stanowi spódnie z kieszeniami na ochraniacze kolan. Spódnie tego typu mogą być stosowane z ochraniaczami kolan ONKINGBEE, ONDUMBLEDOR oraz innymi o takich samych parametrach. Instrukcja używania ochraniaczy kolan:

**EN INSTRUCTION AND INFORMATION FOR THE USERS**  
**Manufacturer:** RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYNIA, Julianów50, 96-200 Julianów, Poland.  
 This product belongs to the Personal Protective Equipment (PPE), defined in the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council and meets the guidelines of that regulation and the PPE Regulation 2016/425 as brought into UK law and amended. It was classified in category I – only for the minimal risks.  
**Standards:** EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Protective clothing. General requirements”; EN ISO 12947-2:2016 „Textiles. Determination of the abrasion resistance of fabrics by the Martindale method. Part 2: Determination of specimen break down”; Internal technical specification of the manufacturer: RS22301:2018, RS22302:2018, RS22303:2018.  
**Product/description:** Protective clothing. Detailed characterisation of the product is provided in rawpol.com.  
**Intended use:** Protection against the following minimal risks: superficial mechanical injury that do not need medical attention, e.g. scratches resulting from bumping into fixed obstacles and gardening; contact with hot surfaces not exceeding 50°C (the time of exposure to the contact with hot surfaces during the test was 30 seconds); atmospheric conditions that are not of an extreme nature, i.e. cool temperature higher than -5°C at medium work intensity. Working time depends on many factors, such as wind strength or individual use, as it is not possible to specify it precisely. More information about the conditions in which the tests were conducted can be obtained at rawpol.com or directly from a manufacturer, an authorized representative or an authorized distributor. The level of protection was obtained on the basis of tests carried out according to conditions described in the norms/specifications to which they apply. The product provides protection against the above risks and it is intended for use in the environments in which they occur. Please always carry out a risk assessment in a given work environment to verify whether the product provides protection against all risks available in this environment.  
**Restrictions:** Do not use the product other than in accordance with the intended purpose, recommendations in the instruction, in average conditions and high-risk (for which it is appropriate to apply measures to protect individual category II and III) and when the type of work is related to the risk of the product being caught up by moving objects, e.g. moving parts of machines and such PPE being caught up by them may have a health or safety hazard. This product does not protect parts of the body, which it does not cover. Protection against risks and dangers not mentioned in the instruction is not guaranteed.  
**Use and operation:** This product is personal protection of simple design, the operation efficiency level of which in relation to minimal risks can be assessed by the user. The personal liability of the user is determined to ensure protective function of the product. This product is intended to be worn. This product must be put on the body. If the product has any fasteners, they need to be fastened/zipped. If the product has components to tie, they need to be tied. It should be noted that the product lies comfortably and gives freedom of movement (to do this, match all kinds of adjustments, if any). In order to remove the product, first unfasten/unzip all previously fastened/zipped elements and untie previously tied elements, if any. If the product is worn together with other individual protection equipment, note that total protective functions depending on the intended use are guaranteed. In any event, requirements shall take effect, on the use shall check on his/her own responsibility, that the product is suitable to the operations, is complete and whether all protective functions are guaranteed. Check whether there are any damages, which could have a negative impact on safety features (e.g. cracks, holes, broken straps, damaged fasteners, abrasions). If there is such a negative impact, before use, return to the original good condition of the product (to do this, contact the manufacturer or the authorised representative of the manufacturer), and if this is not possible, it must be replaced. When operation, pay attention to keep protective functions. Lost protection means that the product has been worn. Do not use a damaged or worn out product. The product does not have additional equipment and spare parts. The exception are trousers with knee protector pockets. Trousers of this type can be used with ONKINGBEE, ONDUMBLEDOR knee protectors and other with the same parameters. Instruction for use of knee protectors:  
 1. Fold the knee protector, insert it into the pocket in accordance with the mark on the knee protector, and then spread it in order to adhere well to the knee.  
 2. If the pocket has a fastener e.g. Velcro, first unclip it and after placing the knee protector, it should be fastened.  
 3. To bring the knee protector out, open the fastener (if present), fold the knee protector and pull it out of the pocket. Before using the knee protectors, read the instruction of use for knee protectors.  
 Materials used to made the product, should not adversely affect the user's hygiene or health. However, any substance contained in the material of the product or being a component of the product can be allergen, such as cotton, leather, metal parts, latex, stains, etc. It is recommended that sensitive persons test the product or seek for medical advice before use.  
**Size:** The product should be of sufficient size, which must be adjusted before starting operation. The product size is provided directly on the product or on internal label or on packaging. Available size range is specified in the field SIZES. Full size range is provided in the tables available on rawpol.com.

**Cleaning, maintenance and disinfection:** Recommendations for maintenance, cleaning are provided on the label of the product. It is recommended to use generally commercially available cleaners, preservatives for each type of material, which does not have negative impact on the user's body. The products, which do not have sven in the maintenance, cleaning label, must only be cleaned with damp, soft cloth, dry flat. It is not recommended to use any additional methods for disinfection and disinfectants, as this may have impact on reducing levels of protection.  
 The pictograms for maintenance, cleaning, which can be applied, along with an explanation.  
 – Hand wash in temp. to 30°C  
 – Wash in temp. to 40°C  
 – Do not bleach/chlorine  
 – Do not tumble dry  
 – Ironing temperature 200°C  
 – Ironing temperature 150°C  
 – Do not iron  
 – Do not dry clean  
**Storage:** The product should be stored at the appropriate temperature, in dry and well ventilated place. Too high humidity of air, too high or low temperature or intense light can adversely impact the product quality. Manufacturer accepts no liability for the quality of the product stored contrary to the instructions. This may result in a lowering of the product protection level.  
**Type of packaging:** It is recommended to distribute (including transport) the product in the package with cardboard or plastic film. Loading, transport and unloading should take place in environment protecting against splashes, dirt and damage.

**Product durability** can be estimated on the basis of the product wear and tear. Considering various use intensities and environmental factors, such as sunlight, rain, etc., it is not possible to provide a precise span. The product retains its protective properties up to the moment of a damage which cannot be repaired without decreasing its protective level. Occurrence of mechanical damages means that the product should be repaired or immediately withdrawn from use. With proper warehousing the storage time of the product can be up to 10 years from the date of production (in the case of clothing containing polyurethane up to 6 years). This period may be extend by performing the appropriate tests.  
**Date of manufacture** is indicated on the packaging or the product. This is with the batch number, e.g. **290120191234**; explanation: the third and fourth digits indicate month of manufacturing, and the subsequent four digits identify year of manufacturing. Other digits together with the above identify the number of batch.  
 The access to the EU declaration of conformity can be accessed at support.rawpol.com.

In the event that this manual is out-of-date because of changes in law or other factors, download the new version. Current instructions are available on the website rawpol.com. This manual is marked with version v.B.C1.C109, where B.C1.C is the identifier of product group and 109 the subsequent version number. Before starting operation, verify having current/appropriate operation manual for the product, read this manual carefully and keep it for duration of the use of protection. If the labels explained herein are not the same as labels on the product or on the packaging, this means that the manual is for other batch or other product. In this case, it is essential to contact the person who made the manual available, or contact the manufacturer or the authorized representative of the manufacturer, in order to obtain a document to the batch, which you have. It is essential to verify having current/appropriate manual for the possessed product. If the manual is out-of-date or inappropriate to the batch, it is essential to obtain current/appropriate manual and refer to its contents. **Do not start operation without reading information included in the current correct operation manual.**

**THIS MANUAL CAN BE REPEATEDLY COPIED IN ORDER ANY USER CAN READ THE INFORMATION INCLUDED HEREIN.**  
 In any doubts please contact with safety expert, the manufacturer or the authorized representative of the manufacturer in order to explain them.  
**Explanation of used symbols:** CODE – commodity product code, NUMBER – article number, SIZES – available sizes, COLOURS – available colour range, PACKAGING – quantity of the product in the smallest packaging/quantity in the carton, STANDARDS – standards,  – batch code,  – date of manufacture,  (REIS) – manufacturer's identification mark,  – refer to the operational manual,  – online instruction,  – conformity mark,  – conformity sign of the Customs Union,  – ukrainian conformity sign,  – Great Britain conformity sign

This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to the that the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.  
**Information included in the current correct operation manual.**  
**THIS MANUAL CAN BE REPEATEDLY COPIED IN ORDER ANY USER CAN READ THE INFORMATION INCLUDED HEREIN.**  
 In any doubts please contact with safety expert, the manufacturer or the authorized representative of the manufacturer in order to explain them.  
**Explanation of used symbols:** CODE – commodity product code, NUMBER – article number, SIZES – available sizes, COLOURS – available colour range, PACKAGING – quantity of the product in the smallest packaging/quantity in the carton, STANDARDS – standards,  – batch code,  – date of manufacture,  (REIS) – manufacturer's identification mark,  – refer to the operational manual,  – online instruction,  – conformity mark,  – conformity sign of the Customs Union,  – ukrainian conformity sign,  – Great Britain conformity sign

This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to the that the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.  
**Information included in the current correct operation manual.**  
**THIS MANUAL CAN BE REPEATEDLY COPIED IN ORDER ANY USER CAN READ THE INFORMATION INCLUDED HEREIN.**  
 In any doubts please contact with safety expert, the manufacturer or the authorized representative of the manufacturer in order to explain them.  
**Explanation of used symbols:** CODE – commodity product code, NUMBER – article number, SIZES – available sizes, COLOURS – available colour range, PACKAGING – quantity of the product in the smallest packaging/quantity in the carton, STANDARDS – standards,  – batch code,  – date of manufacture,  (REIS) – manufacturer's identification mark,  – refer to the operational manual,  – online instruction,  – conformity mark,  – conformity sign of the Customs Union,  – ukrainian conformity sign,  – Great Britain conformity sign

Produkt haben. In solch einem Fall sollten Sie sich unbedingt mit der Person kontaktieren, die Ihnen die Anleitung zur Verfügung gestellt hat oder mit dem Hersteller oder ermächtigten Vertreter des Herstellers, um ein Dokument für die Produktkarte zu erhalten, das Sie auch besitzen. Sie sollten unbedingt prüfen, ob Sie die aktuelle/richtige Gebrauchsanleitung für das vorliegende Produkt haben. Sollte die Anleitung nicht aktuell oder für das vorliegende Produkt nicht geeignet sein, so muss unbedingt die aktuelle/richtige Gebrauchsanleitung beschaffen werden und Sie sollten sich mit ihrem Inhalt vertraut machen. **Beginnen Sie die Arbeit nicht, ohne sich vorher mit dem aktuellen/richtigen Gebrauchsanleitung vertraut zu machen!** DIESE ANLEITUNG LÄSST SICH MEHRMAL'S VERVIELFÄLTIGEN, DAMIT SICH JEDER PRODUKTBENUTZER MIT IHR VERTRAUT MACHEN KANN.

Im Falle jederweder Zweifel ist die Arbeitsschutzfachkraft, Hersteller oder bevollmächtigter Herstellervertreter zwecks Klärung zu kontaktieren. **Erläuterung der verwendeten Symbole:** CODE – Warencode des Produkts, NUMBER – Artikelnummer, SIZES – verfügbare Größen, COLOURS – verfügbare Farben, PACKING – Anzahl der Produkte in der kleinsten Kartonenverpackung, STANDARDS – Normen,  – Chargennummer,  – Produktionsdatum,  (REIS) – Identifikationszeichen des Herstellers,

- Dacă buzunarul are o închidere de ex. cu Velcro,are trebui mai întâi să desprinzi și după plasarea protectorului, fixați-l
- Pentru a proteja protectorul, desprinzi-l închiderea (dacă există), pliați protectorul și băgați-l în buzunar.

Inainte de a utiliza protectorul, citiți instrucțiunile lor.

Materialele din care este electuat produsul nu trebuie să influențeze negativ sănătatea și igiena utilizatorului. Cu toate acestea, orice substanță din care este executat materialul produsului sau care este un component al produsului poate fi alienat, cum ar fi buclă, pielea, piesele metalice, latexul, coloranții, etc. Persoanelor deosebit de vulnerabile li se recomandă înlocuirea de utilizarea produsului, să efectueze un test al produsului sau să consulte în prealabil un medic.

**Dimensiuni:** Produsul trebuie să aibă dimensiunea corepunzătoare, care trebuie ajustată măsurându-l înainte de începutul muncii. Mărima produsului este indicată nemijlocit pe produs sau pe eticheta exterioră, sau pe ambalaj. Dimensiunile disponibile sunt indicate în câmpul SIZES. Intreaga gamă de mărimi este indicată în tabelele disponibile pe rawpol.com.

**Curățarea, întreținerea și dezinfectarea:** Recomandările privind întreținerea și curățarea sunt indicate pe eticheta produsului respectiv. Se recomandă utilizarea agenților de curățare și întreținere direcționati în comerț pentru tipul respectiv de material, care nu au o influență negativă asupra utilizatorului. Produsele care nu dețin etichete cu instrucțiunea de întreținere și curățare, trebuie curățate doar cu ajutorul unei pânze ude și moi, apoi, trebuie uscate desfacute. Nu se recomandă utilizarea metodelor de dezinfecție și a agenților de dezinfecție suplimentari, deoarece pot duce la micșorarea gradului de protecție.

Pictograma privind întreținerea și curățarea, care pot fi utilizate împreună cu explicațiile:
☞ – Spălare manuală max 40°C, ☞ – Spălare la o temperatură de până la 30°C, ☞ – Spălare la o temperatură de până la 40°C, ☞ – Spălare la o temperatură de până la 95°C, ☞ – Nu înălbitori/cloraj, ☞ – Nu centrifugați, ☞ – Temp. de călcat 200°C, ☞ – Temp. de călcat 150°C, ☞ – Temp. de călcat 110°C, ☞ – Nu călcați, ☞ – Nu curățați chimic.

**Condiții de depozitare:** Produsul trebuie păstrat la o temperatură adecvată, într-un loc uscat, bine ventilat. Prea multă umezeală, temperatură prea mare sau scăzut sau lumina intensă pot afecta negativ calitatea acestora. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru calitatea necorespunzătoare a produsului depozitat. Acest lucru poate reduce nivelul de protecție a produsului.

**Tipul de ambalaj:** Se recomandă distribuira (inclusiv transportul) acestui produs in ambalaj din carton sau folie. Încălcarea, transportul și descărcarea trebuie să se desfășoare în condiții care protejează de umezeală, murdărie și deteriorări.

**Perioada valabilitate** poate fi evaluată pe baza consumului al produsului. Din cauza intensității de exploatare diferite și a factorilor de mediu, precum lumina solară, ploaia etc, nu este posibilă indicarea unui termen concret. Produsul își păstrează proprietățile de protecție când prejudicial care nu poate fi îndepărtat fără a scădea nivelul de protecție. Apariția unor deteriorări mecanice cauzează că produsul ar trebui să fie supus unui proces de reparare sau imediat retras din uz. Cu o durată de depozitare adecvată, timpul de păstrare a produsului poate dura până la 10 ani de la data producerii (în cazul îmbrăcămintei care conține poliuretan până la 19 ani). Această perioadă poate fi prelungită prin efectuarea unor teste adecvate.

**Dacă produsul este ambalat în ambalajul de protecție:** Acesta este ambalat împreună cu numărul lotului de ex. **290120191234**; explicație: a treia și a patra cifră indică luna producției, iar celelalte patru cifre indică anul producției. Celelalte cifre împreună cu cele de mai sus, indică numărul lotului.

Accesul la declarația UE de conformitate poate fi obținut la [support.rawpol.com](#).

În cazul în care prezenta instrucțiune devine neactuală în urma modificării legii sau a altor factori, trebuie prelăutată o nouă versiune. Instrucțiunile actuale sunt accesibile pe pagina rawpol.com sau [support.rawpol.com](#). Acest manual este marcat cu simbolul v.B.C.109, unde B.C.1C este identificatorul grupului de produse și 109 numărul versiunii ulterioare. Înainte de începutul lucrului

verificati dacă definiți versiunea actuală a instrucțiunii de utilizare a produsului pe care îl dețineți, luând cunoștință de conținutul acestuia, și păstrați-o pe tota durata utilizării echipamentului de protecție. Dacă simbolurile prezentate în instrucțiune nu corespund produsului pe care îl utilizați, înlocuiți instrucțiunile cu cele corecte. Dacă simbolurile nu sunt corecte, înlocuiți instrucțiunile cu cele corecte sau cu altele produse sau a altui produs. În acest caz, contactați neapărat persoana care va furnizat instrucțiunea, producătorul sau reprezentantul autorizat al producătorului, în scopul de a obține documentul referitor la lotul mării pe care o dețineți. Este esențial să verificați dacă vești instrucțiunile de utilizare actuale/corepunzătoare pentru bunurile deținute. În cazul în care, instrucțiunea nu este actuală sau nu corespunde lotului de marfă pe care îl dețineți, trebuie să obțineți neapărat instrucțiunea de utilizare actuală/corepunzătoare și să vă familiarizați cu aceasta. **Nu începeți munca fără să citiți instrucțiunea de utilizare actuală și corepunzătoare!**

PREZENTA INSTRUCȚIUNEA POATE FI MULTIPLICATA, PENTRU CA FIECARE UTILIZATOR SĂ POATĂ LUA CUNOȘTINȚA DE ACEST PRODUS.

În caz de apariție a incertitudinilor, consultați un specialist în domeniul Securității și Igieniei Muncii, producătorul sau un reprezentant autorizat în scopul de explicare a acestora.

**Explicația simbolurilor utilizate:** CODE - codul de marfă al produsului, NUMBER - numărul articolului, MĂRIMI - gama de mărimi disponibilă, COLOURS - gama disponibilă de culori, PACKING - cantitatea de produs în cele mai mici ambalaje/bucăți în carton, STANDARDS – standardele, C – simbolul de conformitate, ☞ – numărul lotului, ☞ - data producției, **☞** – simbolul de identificare a producătorului, ☞ – citiți instrucțiunea de utilizare, ☞ – instrucțiuni online, C – semnul de acordanță, ☞ - codul de conformitate al Uniunii Vamale, ☞ - marca de conformitate ucraineană, ☞ - Semnul conformității Marii Britanii

Această instrucțiune constituie o parte integrată a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acestuia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European și Al Consiliului articolul 17 și cu alinaatul 1, nu toate simbolurile pot fi incluse pe produs. Întrucât această instrucțiune este o informație obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza unor anumii factori simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care n-au fost explicate în această instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său trebuie să fie eliminate în conformitate cu reglementările locale. Informații referitoare la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.

## INSTRUCȚIUNI TA INFORMAȚII PENTRU CURSIVĂTOR

**UA** **Виробник:** RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Polska.

Dănuil virobok należeć do klasy zasobів індивідуального захисту 313 (C1/3), визначених в Регламенті Європейського Парламенту Та Ради (ЄУ) 2016/425 і відповідале вказівкам постанову в Регламенті про 313 2016/425, внесенний до закону Великобританії та змінений. Належить до виробів ІІІ категорії – виключно для використання в умовах мінімального ризику.

**Стандарти:** EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Одгн захисний, Віомоген”; EN ISO 12947-2:2016 „Текстиль. Визначення стійкості до стирання тканин методом Мартіндала. Частина 2: Загальніна знарка зазказу”; Внутрішня технічна специфікація виробника: RS22301:2018, RS22302:2018, RS22303:2018.

**Виріб/Опис:** Захисний одяг. Детальна інформація про властивості виробу і його характеристики розміщена нашією на веб-сайті rawpol.com

**Призначення виробу:** Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначених для забезпечення захисту користувача включно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхневне механічне пошкодження, які не потребують медичного допомоги, наприклад, подрізні рани, порізів, опіків, а також виконання нія час сапінгів/чистки. Виріб призначений для захисту користувача від впливу механічних факторів, таких як механічний вплив або характеристики окремого користувача або робоче середовище, тому його точно не можна точно визначити. Більш детальну інформацію про умови проведення виробувань можна отримати на сайті rawpol.com або безпосередньо від виробника, уповноваженого представника виробника або уповноваженого дистрибутора. Рівень захисту був отриманий на основні тести, проведені відповідно до умов, описаних у нормах/специфікаціях, до яких вони застосовуються. Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищі, в яких вони виникають. Будь-які завдання, завдання виконання різниці в певному робочому середовищі, щоб переверити, які забезпечує продукт захист від усіх ризиків, наведених у даному середовищі.

**Обмеження у використанні:** Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цільового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно застосовувати заходи для захисту окремих категорій III та III) і коли тип роботи пов'язаний з ризиком закурювання продукту курящими об'єктами, наприклад, руками частинами машин, які пов'язані з небезпечною для здоров'я або безпеки. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює. Захист від ризиків та небезпек, не зазначених у інструкції, не гарантується.

**Експлуатація та обслуговування:** Виріб належить до засобів індивідуального захисту, конструкція даного виробу є нескладною, рівень його ефективності відносно мінімальної небезпечки користувач може визначити особисто. Користувач несе відповідальність за забезпечення захисту функцій виробу. Виріб призначений для носіння. Виріб потрібно одягнути на себе. Якщо виріб містить застібки, потрібно їх застібнути. Якщо виріб містить елементи для завішування, потрібно їх завіязати. Необхідно звернути увагу на те, що виріб не стискаєш руки (регулюючи розмір виробу за допомогою довідки). Для зняття виробу слід спочатку розстебнути попередню застібку/ застібки та розв'язати всі попередньо завізані елементи, (при наявності). Якщо експлуатація виробу передбачає інші засоби засоби захисту, їх потрібно використовувати разом з виробом.

**Обмеження:** Непоживайте виробок інак ако в сідлу се замьїжаним цілом, одрочуаніам в нăвде, в пріемньх подіемьках а व्यоським ризикам (про ктерє в входне апліковат опатені на охрăне дьїжиденьї категоріі ІІІ а ІІІ) а ак са ть прăк тьа ризика зрăженя виробку а похьїбљивим предметам, наприклад похьїбљивим частямı стров, ктерє сьї споењє с здравотньм аљєко безпечностьїм ризиком. Тенто виробок неохрăні чăстї тѣла, ктерє неохрăня. Охрăна пред ризикамı а небезпечнєстямı, ктерє сьї уведєнє в покьїноч, нє є гарантє.

**Použití a obsluha:** Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany s jednoduchou konstrukcí, kterého úroveň účinnosti vůči minimálním ohrožením může uživatel sám posoudit. Na osobní odpovědnost uživatele závisí zaručení ochranné funkce výrobku. Výrobek je určený na nošení. Výrobek je nutné obléct na sebe. Ak má výrobok akékoľvek zapnutí, je nutné ich zapnúť/zasunúť. Ak má výrobok časti na zaviazanie, je nutné ich zaviazat. Je nutno dbať na to, aby bol obliečený výrobok pre používateľ pohodlný, a umožňoval nerušený pohyb (na tento účel je nutno nastaviť reguláciu všetkého druhu, pokiaľ je nimi výrobok vybavený). Za účelom odobrania výrobku je nutné najprv rozopnúť/roznúpnúť všetky škroť zapnuté/zasunuté zapnutia a rozviazať škroť zaviazané prvky, pokiaľ je takými výrobok vybavený. Ak je výrobok rozopnutý spolu s inými prostriedkami osobnej ochrany, je nutné dávať pozor na to, aby boli zabezpečené všetky ochranné funkcie podľa určení. V každom prípade požiadavky majú prednosť. Pred použitím užívať na vlastnú zodpovednosť zistí, či je výrobok vhodný k daným činnostiam, či je kompletný, a či sa zarúčene všetky funkcie môžu v danom prostredí použiť. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou.

**Obmedzenia:** Niepožívajte výrobok inak ako v súlade so zamýšľaným účelom, odporúčaniami v návode, v priemerných podmienkach a vysokými rizikami (pre ktoré je vhodné aplikovať opatrenia na ochranu jedlýchostných kategórií II a III) a ak sa tým práve týka rizika zrazenia výrobku s pohyblivými predmetmi, napríklad pohyblivými časťami strojov, ktoré sú spojené so zdravotným alebo bezpečnostným rizikom. Tento výrobok neochráni časti tela, ktoré nezachová. Ochrana pred rizikami a nebezpečenstvami, ktoré sú uvedené v pokynoch, nie je záruka.

**Použití a obsluha:** Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany s jednoduchou konstrukcí, kterého úroveň účinnosti vůči minimálním ohrožením může uživatel sám posoudit. Na osobní odpovědnost uživatele závisí zaručení ochranné funkce výrobku. Výrobek je určený na nošení. Výrobek je nutné obléct na sebe. Ak má výrobok akékoľvek zapnutí, je nutné ich zapnúť/zasunúť. Ak má výrobok časti na zaviazanie, je nutné ich zaviazat. Je nutno dbať na to, aby bol obliečený výrobok pre používateľ pohodlný, a umožňoval nerušený pohyb (na tento účel je nutno nastaviť reguláciu všetkého druhu, pokiaľ je nimi výrobok vybavený). Za účelom odobrania výrobku je nutné najprv rozopnúť/roznúpnúť všetky škroť zapnuté/zasunuté zapnutia a rozviazať škroť zaviazané prvky, pokiaľ je takými výrobok vybavený. Ak je výrobok rozopnutý spolu s inými prostriedkami osobnej ochrany, je nutné dávať pozor na to, aby boli zabezpečené všetky ochranné funkcie podľa určení. V každom prípade požiadavky majú prednosť. Pred použitím užívať na vlastnú zodpovednosť zistí, či je výrobok vhodný k daným činnostiam, či je kompletný, a či sa zarúčene všetky funkcie môžu v danom prostredí použiť. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou.

**Obmedzenia:** Niepožívajte výrobok inak ako v súlade so zamýšľaným účelom, odporúčaniami v návode, v priemerných podmienkach a vysokými rizikami (pre ktoré je vhodné aplikovať opatrenia na ochranu jedlýchostných kategórií II a III) a ak sa tým práve týka rizika zrazenia výrobku s pohyblivými predmetmi, napríklad pohyblivými časťami strojov, ktoré sú spojené so zdravotným alebo bezpečnostným rizikom. Tento výrobok neochráni časti tela, ktoré nezachová. Ochrana pred rizikami a nebezpečenstvami, ktoré sú uvedené v pokynoch, nie je záruka.

**Použití a obsluha:** Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany s jednoduchou konstrukcí, kterého úroveň účinnosti vůči minimálním ohrožením může uživatel sám posoudit. Na osobní odpovědnost uživatele závisí zaručení ochranné funkce výrobku. Výrobek je určený na nošení. Výrobek je nutné obléct na sebe. Ak má výrobok akékoľvek zapnutí, je nutné ich zapnúť/zasunúť. Ak má výrobok časti na zaviazanie, je nutné ich zaviazat. Je nutno dbať na to, aby bol obliečený výrobok pre používateľ pohodlný, a umožňoval nerušený pohyb (na tento účel je nutno nastaviť reguláciu všetkého druhu, pokiaľ je nimi výrobok vybavený). Za účelom odobrania výrobku je nutné najprv rozopnúť/roznúpnúť všetky škroť zapnuté/zasunuté zapnutia a rozviazať škroť zaviazané prvky, pokiaľ je takými výrobok vybavený. Ak je výrobok rozopnutý spolu s inými prostriedkami osobnej ochrany, je nutné dávať pozor na to, aby boli zabezpečené všetky ochranné funkcie podľa určení. V každom prípade požiadavky majú prednosť. Pred použitím užívať na vlastnú zodpovednosť zistí, či je výrobok vhodný k daným činnostiam, či je kompletný, a či sa zarúčene všetky funkcie môžu v danom prostredí použiť. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou.

**Obmedzenia:** Niepožívajte výrobok inak ako v súlade so zamýšľaným účelom, odporúčaniami v návode, v priemerných podmienkach a vysokými rizikami (pre ktoré je vhodné aplikovať opatrenia na ochranu jedlýchostných kategórií II a III) a ak sa tým práve týka rizika zrazenia výrobku s pohyblivými predmetmi, napríklad pohyblivými časťami strojov, ktoré sú spojené so zdravotným alebo bezpečnostným rizikom. Tento výrobok neochráni časti tela, ktoré nezachová. Ochrana pred rizikami a nebezpečenstvami, ktoré sú uvedené v pokynoch, nie je záruka.

**Použití a obsluha:** Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany s jednoduchou konstrukcí, kterého úroveň účinnosti vůči minimálním ohrožením může uživatel sám posoudit. Na osobní odpovědnost uživatele závisí zaručení ochranné funkce výrobku. Výrobek je určený na nošení. Výrobek je nutné obléct na sebe. Ak má výrobok akékoľvek zapnutí, je nutné ich zapnúť/zasunúť. Ak má výrobok časti na zaviazanie, je nutné ich zaviazat. Je nutno dbať na to, aby bol obliečený výrobok pre používateľ pohodlný, a umožňoval nerušený pohyb (na tento účel je nutno nastaviť reguláciu všetkého druhu, pokiaľ je nimi výrobok vybavený). Za účelom odobrania výrobku je nutné najprv rozopnúť/roznúpnúť všetky škroť zapnuté/zasunuté zapnutia a rozviazať škroť zaviazané prvky, pokiaľ je takými výrobok vybavený. Ak je výrobok rozopnutý spolu s inými prostriedkami osobnej ochrany, je nutné dávať pozor na to, aby boli zabezpečené všetky ochranné funkcie podľa určení. V každom prípade požiadavky majú prednosť. Pred použitím užívať na vlastnú zodpovednosť zistí, či je výrobok vhodný k daným činnostiam, či je kompletný, a či sa zarúčene všetky funkcie môžu v danom prostredí použiť. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou.

**Obmedzenia:** Niepožívajte výrobok inak ako v súlade so zamýšľaným účelom, odporúčaniami v návode, v priemerných podmienkach a vysokými rizikami (pre ktoré je vhodné aplikovať opatrenia na ochranu jedlýchostných kategórií II a III) a ak sa tým práve týka rizika zrazenia výrobku s pohyblivými predmetmi, napríklad pohyblivými časťami strojov, ktoré sú spojené so zdravotným alebo bezpečnostným rizikom. Tento výrobok neochráni časti tela, ktoré nezachová. Ochrana pred rizikami a nebezpečenstvami, ktoré sú uvedené v pokynoch, nie je záruka.

**Použití a obsluha:** Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany s jednoduchou konstrukcí, kterého úroveň účinnosti vůči minimálním ohrožením může uživatel sám posoudit. Na osobní odpovědnost uživatele závisí zaručení ochranné funkce výrobku. Výrobek je určený na nošení. Výrobek je nutné obléct na sebe. Ak má výrobok akékoľvek zapnutí, je nutné ich zapnúť/zasunúť. Ak má výrobok časti na zaviazanie, je nutné ich zaviazat. Je nutno dbať na to, aby bol obliečený výrobok pre používateľ pohodlný, a umožňoval nerušený pohyb (na tento účel je nutno nastaviť reguláciu všetkého druhu, pokiaľ je nimi výrobok vybavený). Za účelom odobrania výrobku je nutné najprv rozopnúť/roznúpnúť všetky škroť zapnuté/zasunuté zapnutia a rozviazať škroť zaviazané prvky, pokiaľ je takými výrobok vybavený. Ak je výrobok rozopnutý spolu s inými prostriedkami osobnej ochrany, je nutné dávať pozor na to, aby boli zabezpečené všetky ochranné funkcie podľa určení. V každom prípade požiadavky majú prednosť. Pred použitím užívať na vlastnú zodpovednosť zistí, či je výrobok vhodný k daným činnostiam, či je kompletný, a či sa zarúčene všetky funkcie môžu v danom prostredí použiť. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou.

**Obmedzenia:** Niepožívajte výrobok inak ako v súlade so zamýšľaným účelom, odporúčaniami v návode, v priemerných podmienkach a vysokými rizikami (pre ktoré je vhodné aplikovať opatrenia na ochranu jedlýchostných kategórií II a III) a ak sa tým práve týka rizika zrazenia výrobku s pohyblivými predmetmi, napríklad pohyblivými časťami strojov, ktoré sú spojené so zdravotným alebo bezpečnostným rizikom. Tento výrobok neochráni časti tela, ktoré nezachová. Ochrana pred rizikami a nebezpečenstvami, ktoré sú uvedené v pokynoch, nie je záruka.

**Použití a obsluha:** Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany s jednoduchou konstrukcí, kterého úroveň účinnosti vůči minimálním ohrožením může uživatel sám posoudit. Na osobní odpovědnost uživatele závisí zaručení ochranné funkce výrobku. Výrobek je určený na nošení. Výrobek je nutné obléct na sebe. Ak má výrobok akékoľvek zapnutí, je nutné ich zapnúť/zasunúť. Ak má výrobok časti na zaviazanie, je nutné ich zaviazat. Je nutno dbať na to, aby bol obliečený výrobok pre používateľ pohodlný, a umožňoval nerušený pohyb (na tento účel je nutno nastaviť reguláciu všetkého druhu, pokiaľ je nimi výrobok vybavený). Za účelom odobrania výrobku je nutné najprv rozopnúť/roznúpnúť všetky škroť zapnuté/zasunuté zapnutia a rozviazať škroť zaviazané prvky, pokiaľ je takými výrobok vybavený. Ak je výrobok rozopnutý spolu s inými prostriedkami osobnej ochrany, je nutné dávať pozor na to, aby boli zabezpečené všetky ochranné funkcie podľa určení. V každom prípade požiadavky majú prednosť. Pred použitím užívať na vlastnú zodpovednosť zistí, či je výrobok vhodný k daným činnostiam, či je kompletný, a či sa zarúčene všetky funkcie môžu v danom prostredí použiť. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou.

**Obmedzenia:** Niepožívajte výrobok inak ako v súlade so zamýšľaným účelom, odporúčaniami v návode, v priemerných podmienkach a vysokými rizikami (pre ktoré je vhodné aplikovať opatrenia na ochranu jedlýchostných kategórií II a III) a ak sa tým práve týka rizika zrazenia výrobku s pohyblivými predmetmi, napríklad pohyblivými časťami strojov, ktoré sú spojené so zdravotným alebo bezpečnostným rizikom. Tento výrobok neochráni časti tela, ktoré nezachová. Ochrana pred rizikami a nebezpečenstvami, ktoré sú uvedené v pokynoch, nie je záruka.

**Použití a obsluha:** Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany s jednoduchou konstrukcí, kterého úroveň účinnosti vůči minimálním ohrožením může uživatel sám posoudit. Na osobní odpovědnost uživatele závisí zaručení ochranné funkce výrobku. Výrobek je určený na nošení. Výrobek je nutné obléct na sebe. Ak má výrobok akékoľvek zapnutí, je nutné ich zapnúť/zasunúť. Ak má výrobok časti na zaviazanie, je nutné ich zaviazat. Je nutno dbať na to, aby bol obliečený výrobok pre používateľ pohodlný, a umožňoval nerušený pohyb (na tento účel je nutno nastaviť reguláciu všetkého druhu, pokiaľ je nimi výrobok vybavený). Za účelom odobrania výrobku je nutné najprv rozopnúť/roznúpnúť všetky škroť zapnuté/zasunuté zapnutia a rozviazať škroť zaviazané prvky, pokiaľ je takými výrobok vybavený. Ak je výrobok rozopnutý spolu s inými prostriedkami osobnej ochrany, je nutné dávať pozor na to, aby boli zabezpečené všetky ochranné funkcie podľa určení. V každom prípade požiadavky majú prednosť. Pred použitím užívať na vlastnú zodpovednosť zistí, či je výrobok vhodný k daným činnostiam, či je kompletný, a či sa zarúčene všetky funkcie môžu v danom prostredí použiť. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou.

**Obmedzenia:** Niepožívajte výrobok inak ako v súlade so zamýšľaným účelom, odporúčaniami v návode, v priemerných podmienkach a vysokými rizikami (pre ktoré je vhodné aplikovať opatrenia na ochranu jedlýchostných kategórií II a III) a ak sa tým práve týka rizika zrazenia výrobku s pohyblivými predmetmi, napríklad pohyblivými časťami strojov, ktoré sú spojené so zdravotným alebo bezpečnostným rizikom. Tento výrobok neochráni časti tela, ktoré nezachová. Ochrana pred rizikami a nebezpečenstvami, ktoré sú uvedené v pokynoch, nie je záruka.

**Použití a obsluha:** Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany s jednoduchou konstrukcí, kterého úroveň účinnosti vůči minimálním ohrožením může uživatel sám posoudit. Na osobní odpovědnost uživatele závisí zaručení ochranné funkce výrobku. Výrobek je určený na nošení. Výrobek je nutné obléct na sebe. Ak má výrobok akékoľvek zapnutí, je nutné ich zapnúť/zasunúť. Ak má výrobok časti na zaviazanie, je nutné ich zaviazat. Je nutno dbať na to, aby bol obliečený výrobok pre používateľ pohodlný, a umožňoval nerušený pohyb (na tento účel je nutno nastaviť reguláciu všetkého druhu, pokiaľ je nimi výrobok vybavený). Za účelom odobrania výrobku je nutné najprv rozopnúť/roznúpnúť všetky škroť zapnuté/zasunuté zapnutia a rozviazať škroť zaviazané prvky, pokiaľ je takými výrobok vybavený. Ak je výrobok rozopnutý spolu s inými prostriedkami osobnej ochrany, je nutné dávať pozor na to, aby boli zabezpečené všetky ochranné funkcie podľa určení. V každom prípade požiadavky majú prednosť. Pred použitím užívať na vlastnú zodpovednosť zistí, či je výrobok vhodný k daným činnostiam, či je kompletný, a či sa zarúčene všetky funkcie môžu v danom prostredí použiť. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou.

**Obmedzenia:** Niepožívajte výrobok inak ako v súlade so zamýšľaným účelom, odporúčaniami v návode, v priemerných podmienkach a vysokými rizikami (pre ktoré je vhodné aplikovať opatrenia na ochranu jedlýchostných kategórií II a III) a ak sa tým práve týka rizika zrazenia výrobku s pohyblivými predmetmi, napríklad pohyblivými časťami strojov, ktoré sú spojené so zdravotným alebo bezpečnostným rizikom. Tento výrobok neochráni časti tela, ktoré nezachová. Ochrana pred rizikami a nebezpečenstvami, ktoré sú uvedené v pokynoch, nie je záruka.

**Použití a obsluha:** Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany s jednoduchou konstrukcí, kterého úroveň účinnosti vůči minimálním ohrožením může uživatel sám posoudit. Na osobní odpovědnost uživatele závisí zaručení ochranné funkce výrobku. Výrobek je určený na nošení. Výrobek je nutné obléct na sebe. Ak má výrobok akékoľvek zapnutí, je nutné ich zapnúť/zasunúť. Ak má výrobok časti na zaviazanie, je nutné ich zaviazat. Je nutno dbať na to, aby bol obliečený výrobok pre používateľ pohodlný, a umožňoval nerušený pohyb (na tento účel je nutno nastaviť reguláciu všetkého druhu, pokiaľ je nimi výrobok vybavený). Za účelom odobrania výrobku je nutné najprv rozopnúť/roznúpnúť všetky škroť zapnuté/zasunuté zapnutia a rozviazať škroť zaviazané prvky, pokiaľ je takými výrobok vybavený. Ak je výrobok rozopnutý spolu s inými prostriedkami osobnej ochrany, je nutné dávať pozor na to, aby boli zabezpečené všetky ochranné funkcie podľa určení. V každom prípade požiadavky majú prednosť. Pred použitím užívať na vlastnú zodpovednosť zistí, či je výrobok vhodný k daným činnostiam, či je kompletný, a či sa zarúčene všetky funkcie môžu v danom prostredí použiť. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou.

**Obmedzenia:** Niepožívajte výrobok inak ako v súlade so zamýšľaným účelom, odporúčaniami v návode, v priemerných podmienkach a vysokými rizikami (pre ktoré je vhodné aplikovať opatrenia na ochranu jedlýchostných kategórií II a III) a ak sa tým práve týka rizika zrazenia výrobku s pohyblivými predmetmi, napríklad pohyblivými časťami strojov, ktoré sú spojené so zdravotným alebo bezpečnostným rizikom. Tento výrobok neochráni časti tela, ktoré nezachová. Ochrana pred rizikami a nebezpečenstvami, ktoré sú uvedené v pokynoch, nie je záruka.

**Použití a obsluha:** Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany s jednoduchou konstrukcí, kterého úroveň účinnosti vůči minimálním ohrožením může uživatel sám posoudit. Na osobní odpovědnost uživatele závisí zaručení ochranné funkce výrobku. Výrobek je určený na nošení. Výrobek je nutné obléct na sebe. Ak má výrobok akékoľvek zapnutí, je nutné ich zapnúť/zasunúť. Ak má výrobok časti na zaviazanie, je nutné ich zaviazat. Je nutno dbať na to, aby bol obliečený výrobok pre používateľ pohodlný, a umožňoval nerušený pohyb (na tento účel je nutno nastaviť reguláciu všetkého druhu, pokiaľ je nimi výrobok vybavený). Za účelom odobrania výrobku je nutné najprv rozopnúť/roznúpnúť všetky škroť zapnuté/zasunuté zapnutia a rozviazať škroť zaviazané prvky, pokiaľ je takými výrobok vybavený. Ak je výrobok rozopnutý spolu s inými prostriedkami osobnej ochrany, je nutné dávať pozor na to, aby boli zabezpečené všetky ochranné funkcie podľa určení. V každom prípade požiadavky majú prednosť. Pred použitím užívať na vlastnú zodpovednosť zistí, či je výrobok vhodný k daným činnostiam, či je kompletný, a či sa zarúčene všetky funkcie môžu v danom prostredí použiť. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v podmienkach, ktoré nie sú určené výrobcou.

**Obmedzenia:** Niepožívajte výrobok inak ako v súlade so zamýšľaným účelom, odporúčaniami v návode, v priemerných podmienkach a vysokými rizikami (pre ktoré je vhodné aplikovať opatrenia na ochranu jedlýchostných kategórií II a III) a ak sa tým práve týka rizika zrazenia výrobku s pohyblivými predmetmi, napríklad pohyblivými časťami strojov, ktoré sú spojené so zdravotným alebo bezpečnostným rizikom. Tento výrobok neochráni časti tela, ktoré nezachová. Ochrana pred rizikami a nebezpečenstvami, ktoré sú uvedené v pokynoch, nie je záruka.

**Použití a obsluha:** Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany s jednoduchou konstrukcí, kterého úroveň účinnosti vůči minimálním ohrožením může uživatel sám posoudit. Na osobní odpovědnost uživatele závisí zaručení ochranné funkce výrobku. Výrobek je určený na nošení. Výrobek je nutné obléct na sebe. Ak má výrobok akékoľvek zapnutí, je nutné ich zapnúť/zasunúť. Ak má výrobok časti na zaviazanie, je nutné ich zaviazat. Je nutno dbať na to, aby bol obliečený výrobok pre používateľ pohodlný, a umožňoval nerušený pohyb (na tento účel je nutno nastaviť reguláciu všetkého druhu, pokiaľ je nimi výrobok vybavený). Za účelom odobrania výrobku je nutné najprv rozopnúť/roznúpnúť všetky škroť zapnuté/zasunuté zapnutia a rozviazať škroť zaviazané prvky, pokiaľ je takými výrobok vybavený. Ak je výrobok rozopnutý spolu s inými prostriedkami osobnej ochrany, je nutné dávať pozor na to, aby boli zabezpečené všetky ochranné funkcie podľa určení. V každom prípade požiadavky majú prednosť. Pred použitím užívať na vlastnú zodpovednosť zistí, či je výrobok vhodný k daným činnostiam, či je kompletný, a či sa zarúčene všetky funkcie môžu v danom prostredí použiť. Používať výrobok je potrebné opatrne, pretože výrobok môže byť poškodený, ak sa použije v